

ORDENES INDIVUALES

SIDE DISHES

TOSTONES	3.95
FRIED GREEN PLANTAINS	
TOSTONES CON AJO	5.50
FRIED GREEN PLANTAINS W/ FRESH GARLIC & OLIVE OIL	
MADUROS	3.95
FRIED RIPPED PLANTAINS	
PAPAS FRITAS	2.95
FRENCH FRIES	
ARROZ BLANCO	2.95
WHITE RICE	
ARROZ AMARILLO	3.95
YELLOW RICE	
AGUACATE	2.95
AVOCADO	
HABICHUELAS ROJAS O NEGRAS	1.95
BLACK OR RED BEANS	
AGUACATE DIP	3.75
AVOCADO DIP	

ENSALADAS

SALADS

ENSALADA DE BISTEC	8.95
STEAK SALAD	
ENSALADA DE POLLO	7.95
CHICKEN SALAD	
ENSALADA DE CASA CON AGUATATE	6.95
HOUSE SALAD W/ AVOCADO	

POSTRES

DESSERTS

COCONUT ICE CREAM W/ FRIED BANANAS	4.95
ARROZ CON DULCE - RICE PUDDING	3.75
TEMBLEQUE - COCONUT CUSTARD	3.50
FLAN	4.25

BEBIDAS

DRINKS

SODAS	2.50
SOFT DRINKS	
CAFÉ CON LECHE	1.75
COFFEE/MILK	
TÉ	1.75
TEA	
MALTA	2.50
SWEET MOLASSES SODA	
COCO RICO	2.50
COCONUT SODA	

EL COQUI: THE LEGEND BEHIND THE FROG



EL COQUI (PRONOUNCED KO-KEE) IS A TINY TREE FROG FROM PUERTO RICO. PUERTO RICAN FOLKLORE AND EVEN SOME SCIENTISTS BELIEVE THAT EL COQUI IS ENDEMIC, THAT IS, IT CAN ONLY LIVE IN PUERTO RICO.

WHETHER EL COQUI IS ENDEMIC OR NOT WE DO NOT KNOW FOR SURE. WHAT I RECALL ARE THE FRESH EVENINGS IN THE COUNTRY, THE SOFT TRADE WINDS BLOWING, DARK SKIES WITH BRIGHT STARS, SITTING ON A VERANDA AND LISTENING TO THE SWEET MUSIC: CO-QUI, CO-QUI, CO-QUI. IT SEEMED LIKE THE WHOLE WORLD HAD STOPPED JUST TO LET THE COQUI SING.

THE LEGEND GOES THAT ONCE UPON A TIME, IGNACIO, THE NATIVE PUERTO RICAN PARROT AND KING OF THE FOREST, CALLED ALL THE ANIMALS FOR A MEETING. HE THOUGHT THAT THE ANIMALS HAD GOTTEN LAZY FROM ENJOYING THE TRADE WINDS AND GETTING SUNTANS. HE CALLED FOR A RACE AMONG THE BEST OF EACH ANIMAL WITH THE WINNER RECEIVING A SPECIAL GIFT. ALL THE ANIMALS KEPT LOUNGING AROUND EXCEPT THE TREE FROGS. THEY WERE TRAINING AND WORKING HARD, ENCOURAGING PEPITO, THEIR LEADER, WITH THEIR SILENT CHEERS FOR TREE FROGS COULD NOT EMIT A SOUND. THEY KNEW THAT SINCE THEY WERE THE SMALLEST ANIMALS IN THE FOREST, IT WAS GOING TO BE HARD FOR THEM TO WIN. WELL, PEPITO WON THE RACE...AND IGNACIO BLESSED THE TINY TREE FROGS WITH THE ABILITY TO SING. NOW THEY SING FOR ALL PUERTO RICO....